

AT52325, AT52326

NÁVOD NA POUŽITIE - ELEKTRICKÝ INVALIDNÝ VOZÍK



Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok, pozorne si prečítajte návod na použitie. Nepoužívajte výrobok, kým si neprečítate a neporozumiete tomuto návodu. Ak nerozumiete výstrahám, upozorneniam a odporúčaniam, obráťte sa na svojho zdravotníckeho pracovníka, lekára alebo predajcu, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.

UPOZORNENIE: Skontrolujte všetky diely, či neboli poškodené pri preprave. Ak takéto poškodenie zistíte, výrobok **NEPOUŽÍVAJTE**. Ďalšie informácie získate od výrobcu.

ÚČEL

Výrobok je určený pre mobilitu zdravotne postihnutých osôb s obmedzenou alebo žiadnou schopnosťou chôdze. Vozík je určený na prepravu jednej osoby.

INDIKÁCIE

-závažné **obmedzenia pohybu:** osoby so závažnými obmedzeniami fyzickej sily, napríklad v dôsledku neurologických ochorení, svalových ochorení alebo bolestivých syndrómov, ktoré bránia alebo výrazne sťažujú samostatný pohyb.

-**Neurodegeneratívne ochorenia:** Ľudia s ochoreniami, ako sú skleróza multiplex, Parkinsonova choroba, svalové dystrofie alebo ALS, ktoré vedú k postupnej strate svalovej kontroly a sily.

-**Únava:** Ľudia, pre ktorých je dlhodobý pohyb alebo manuálna manipulácia s vozíkom príliš veľkou záťažou v dôsledku choroby alebo zdravotného stavu, čo spôsobuje rýchlu únavu a vyčerpanie.

-**Obmedzenia súvisiace s vekom:** Starší ľudia, ktorí majú kvôli veku obmedzenú pohyblivosť a silu, môžu používať elektrický invalidný vozík, aby si zachovali samostatnosť a mobilitu.

-**Obdobie rehabilitácie a zotavenia:** V rámci liečby a rekonvalescencie môžu elektrický invalidný vozík používať ľudia, ktorí podstupujú rehabilitáciu po úraze alebo operácii a dočasne nie sú schopní samostatného pohybu.

KONTRAINDIKÁCIE

Fyzické alebo mentálne obmedzenia (napr. poruchy zraku), ktoré bránia bezpečnej manipulácii.

-poškodenie vnímania: Osoby, ktoré majú problémy s odhadom vzdialenosti alebo priestoru, môžu mať problémy s bezpečným manévrovaním s elektrickým invalidným vozíkom.

-Neschopnosť ovládať ovládacie prvky: Elektrické invalidné vozíky si vyžadujú určitú manuálnu zručnosť a koordináciu pri ovládaní joysticku alebo iných ovládacích prvkov. Osoby, ktoré nedokážu tieto zariadenia efektívne ovládať, nemusia byť schopné bezpečne používať elektrický invalidný vozík.

-Ťažká kognitívna porucha: Hoci mnoho osôb s kognitívnou poruchou môže bezpečne používať elektrické invalidné vozíky, u niektorých osôb môže ťažká porucha brániť bezpečnej jazde.

-Nedostatočná posturálna stabilita: Osoby, ktoré nedokážu udržať stabilnú polohu v sede, môžu na bezpečné používanie elektrického invalidného vozíka potrebovať ďalšie podporné systémy.

-Zdravotný stav ovplyvňujúci vedomie alebo reakcie: Kontraindikáciou môže byť napríklad epilepsia alebo iné ochorenia, ktoré môžu viesť k náhlemu zhoršeniu vedomia alebo reakcií.

ŠPECIFIKÁCIA MODELU AT52325

- karbónový rámový poťah
- otočné opierky rúk
- nastaviteľná dĺžka opierky nôh
- parkovacie brzdy
- špeciálne blokovacie zariadenie, ktoré zabraňuje sklopeniu rámu.
- antitippingový systém
- ergonomické sedadlo
- rukoväť na prenášanie zloženého invalidného vozíka
- motory zabudované v kolesách
- 4 tlmiče

ŠPECIFIKÁCIA MODELU AT52326

- karbónový rámový poťah
- otočné opierky rúk
- nastaviteľná dĺžka opierky nôh
- parkovacie brzdy
- špeciálne blokovacie zariadenie, ktoré zabraňuje sklopeniu rámu.
- antitippingový systém
- ergonomické sedadlo
- rukoväť na prenášanie zloženého invalidného vozíka

OBSAH BALENIA

- kolieskové kreslo
- nabíjačka
- akumulátor
- sada nastavovacích kľúčov

- bezpečnostný pás
- návod na obsluhu

UPOZORNENIE:

V prípade, ak dôjde k „závažnej udalosti“ súvisiacej s produktom, ktorá priamo alebo nepriamo viedla, mohla alebo môže viesť k niektorej z nasledujúcich udalostí:

- a) smrť pacienta, užívateľa alebo inej osoby
- b) dočasné alebo trvalé zhoršenie zdravotného stavu pacienta, užívateľa alebo inej osoby
- c) vážne ohrozenie verejného zdravia (je potrebné takúto udalosť nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má užívateľ alebo pacient bydlisko. V prípade Slovenska je príslušným orgánom Štátny ústav pre kontrolu liečiv)

UPOZORNENIE: V prípade výskytu bolesti, alergických reakcií alebo iných príznakov súvisiacich s používaním výrobku, obráťte sa na svojho lekára.

UPOZORNENIE: je zakázané používať výrobok na iný ako určený účel.

UPOZORNENIE: Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nedbalou údržbou výrobku, používaním výrobku v rozpore s pokynmi alebo v dôsledku nedodržania upozornení uvedených v tomto návode.

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA A POKYNY:

- Pri nastupovaní alebo vystupovaní z invalidného vozíka sa uistite, že sú zapnuté obe brzdy.
- Je potrebné vyhýbať sa strmým a nerovným povrchom, pretože to môže spôsobiť prevrátenie výrobku.
- Vyhnite sa mäkkým povrchom, pretože kolesá sa môžu prepadnúť.
- Pohybujte sa s vozíkom plynule za všetkých podmienok.
- Vždy pozorujte okolie, aby ste identifikovali nebezpečenstvá, ako je nábytok, dvere, diery, kopce, obrubníky, vchody atď.
- Obe nohy majte vždy na opierkach nôh a dbajte na to, aby bol odev správne upravený a nebránil kolesám.
- V kopcoch jazdite vždy opatrne.
- Na správne ovládanie invalidného vozíka majte vždy obe ruky na rukovätiach (platí pre opatrovateľa).
- Vždy nezabúdajte na rovnováhu.
- Invalidný vozík udržiavajte mimo dosahu zdrojov ohňa.
- V žiadnom prípade by sa nemalo prekročiť maximálne zaťaženie výrobku.
- Na zadnú časť invalidného vozíka nevesajte žiadne ťažké predmety, pretože to môže ovplyvniť stabilitu výrobku, najmä pri stúpaní do kopcov.
- Invalidný vozík môže naraz používať len jedna osoba.
- Nepoužívajte invalidný vozík, keď je pacient v bezvedomí.
- Na tlačenie invalidného vozíka nepoužívajte iné dopravné prostriedky.
- Počas jazdy nezdvíhajte predné kolesá, pretože to môže spôsobiť pád a vážne zranenie používateľa.
- Počas pohybu nenastupujte na invalidný vozík.
- Nejazdite s vozíkom príliš rýchlo a nerobte prudké zmeny smeru.
- Nejazdite s invalidným vozíkom cez kopec (v oboch smeroch) so sklonom väčším ako 7 stupňov.
- Pri nastupovaní a vystupovaní z výrobku nestojte na opierkach nôh.
- Neprekonávajte schody pomocou invalidného vozíka.
- Nepokúšajte sa zdvíhať invalidný vozík s pohyblivými (odnímateľnými) časťami. Zdvíhanie s pohyblivými časťami výrobku môže viesť k zraneniu používateľa a/alebo opatrovateľa alebo k poškodeniu výrobku.
- Zabráňte neprimeranému namáčaniu výrobku

CIEĽOVÁ SKUPINA PACIENTOV

Osoby trpiace chorobami, dysfunkciami alebo zraneniami, na liečbu/rehabilitáciu alebo kompenzáciu ktorých je táto pomôcka určená (pozri časť o určenom použití pomôcky v tomto návode na použitie). Zariadenie si môže užívateľ zakúpiť samostatne alebo na odporúčanie lekára, terapeuta alebo iného odborníka. Bez ohľadu na to, či si pomôcku zakúpite sami alebo na odporúčanie lekára/terapeuta/iného odborníka, musíte vziať do úvahy dostupné veľkosti/potrebné funkcie a varianty pomôcky, indikácie a kontraindikácie používania a informácie poskytnuté výrobcom.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE AT52325

Rozmery: 106*55*92 cm

Rozmery v zloženom stave: 55*37*78 cm

Hĺbka sedadla: 40 cm

Šírka sedadla: 42 cm

Výška od zeme po sedadlo: 51 cm

Výška operadla: 45 cm

PU predné koleso (pevné): 7"

PU zadné koleso (pevné): 8"

Hmotnosť: 19,4 kg

Maximálne zaťaženie: 120 kg

Veľkosť balenia: 57,5*40,5*84 cm

Nastaviteľná dĺžka podnožky: 4 stupne po 2,5 cm

10A/6A-20A lítiová batéria (rýchle a jednoduché pripojenie)

Bezkefový motor: 250/W024V

Menovité napätie: 25,2 V

Nabíjateľné lítium-iónové

Maximálna rýchlosť: 6 km/h

Rozsah (6A): 9 km
Rozsah (10A): 15 km

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE AT52326

Rozmery: 106*55*92 cm
Hĺbka sedadla: 40 cm
Šírka sedadla: 42 cm
Výška od zeme po sedadlo: 51 cm
Výška operadla: 45 cm
Výška laktovej opierky: 24 cm
Nastaviteľná dĺžka podnožky: 4 stupne v krokoch po 2,5 cm
Voštinové predné koleso (pevné): 7"
Zadné koleso s voštinovou štruktúrou (pevné): 9"
Hmotnosť: 13,9 kg
Maximálne zaťaženie: 100 kg
Veľkosť balenia: 60*37*83 cm
10A/6A-20A lítiová batéria (rýchle a jednoduché pripojenie)
Kefový motor: 180 W/24 V
Menovité napätie: 25,2 V
Nabíjateľné lítium-iónové
Maximálna rýchlosť: 6 km/h
Rozsah (6A): 9 km
Rozsah (10A): 15 km

NÁVOD NA OBSLUHU BATÉRIE

- 1: Batériu nabíjajte len pri teplotách od 0 do 40 stupňov Celzia. Používajte len pri teplotách od mínus 20 do 45 stupňov Celzia. Batériu udržiavajte v suchu.
- 2: Je zakázané umiestňovať batériu do kyslých, alkalických, korozívnych kvapalín alebo vody.
- 3: Je prísne zakázané umiestňovať batériu do prostredia s vysokou teplotou v blízkosti zdroja tepla. Nevystavujte batériu priamemu slnečnému žiareniu.
- 4: Akékoľvek činnosti, ktoré presahujú rámec bežného používania batérie, sú prísne zakázané, vrátane úmyselného poškodenia batérie, demontáže atď.
- 5: Odporúča sa používať vyhradenú originálnu nabíjačku, nenabíjajte dlhšie ako 7-10 hodín, nabíjaci prúd by nemal presiahnuť 2A. Batéria by mala byť vždy úplne nabitá.
- 6: Ak sa batéria dlhší čas nepoužíva, uložte ju na chladnom a suchom mieste a každé 2 mesiace ju dobíjajte.
- 7: Ak chcete nabíjať batériu, pripojte výstupnú zástrčku nabíjačky do nabíjacej zásuvky na zadnej strane ovládača.
- 8: Keď sa indikátor nabíjania na nabíjačke rozsvieti na zeleno, znamená to, že batéria je plne nabitá (kapacita batérie je 10 Ah a čas nabíjania závisí od množstva zostávajúcej energie v pôvodnej batérii). Nenabitú novú batériu je potrebné prvýkrát nabíjať približne 4 až 5 hodín. Po nabití odpojte sieťovú zástrčku nabíjačky a výstupnú zástrčku.









Spôsob nabíjania 1: zasuňte zástrčku nabíjačky do nabíjacieho portu v spodnej časti diaľkového ovládača. Všimnite si smer pripojenia nabíjacej zástrčky (ako je znázornené na obrázku nižšie).



Spôsob nabíjania 2: priame nabíjanie batérie. Na kryte batérie sa nachádza nabíjaci port. Nabíjačku možno pripojiť priamo k batérii (ako je znázornené na obrázku nižšie).



SYMBOLY

	Výrobca
	Osvedčenie o zhode výrobku so základnými požiadavkami nariadení EÚ
	Zdravotnícke zariadenie
	Číslo dávky
	Dátum výroby
	Pred použitím si prečítajte návod na použitie
	Upozornenie
	Tento symbol označuje maximálnu hmotnosť užívateľa

UVEDENIE VÝROBKU DO PREVÁDZKY (MONTÁŽ VÝROBKU)

1. Pred rozložením rámu uvoľníte bezpečnostnú poistku stlačením červeného tlačidla (obr. 1).
2. Potom rám rozloďte vyťahnutím sedadla a zatlačením rukoväte smerom von až do úplného vysunutia. Aby ste sa uistili, že je invalidný vozík správne rozložený, zatlačte na sedadlo.
3. Rozložte opierky nôh a nastavte ich dĺžku pomocou dĺžkového dorazu (obr.4)
4. Potom rozložte opierky rúk
5. Nakoniec nainštalujte ovládač podľa nasledujúcich pokynov



DEMONTÁŽ VÝROBKU

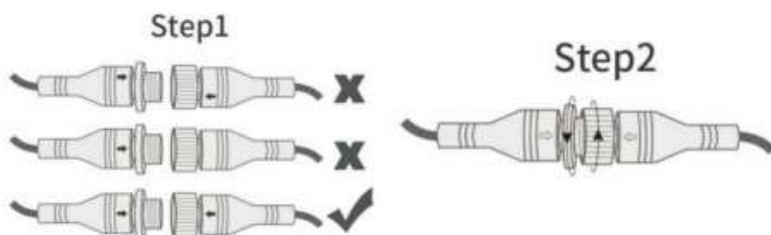
Ak chcete výrobok demontovať, všetky vyššie uvedené kroky musíte vykonať v opačnom poradí.

INŠTALÁCIA OVLÁDAČA

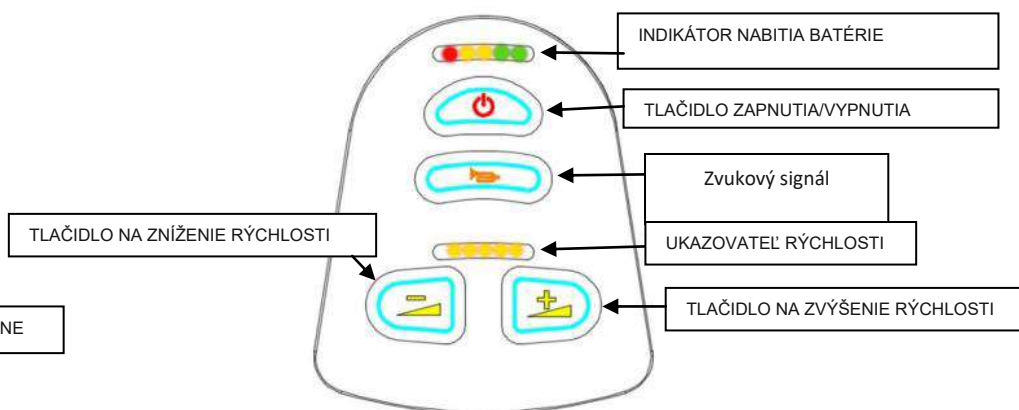
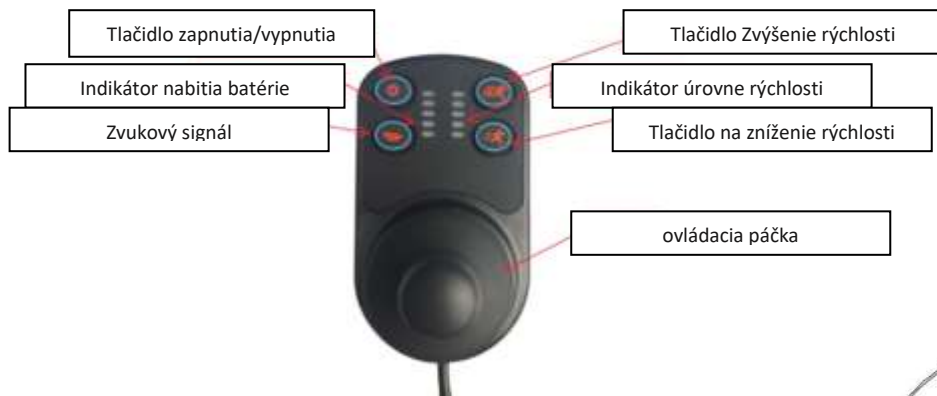
Ovládač je predvolene nastavený vpravo. Najprv uvoľnite skrutku. Potom vložte tyč do štrbiny polohovacieho držiaka, v prípade potreby ju posuňte do správnej polohy a utiahnite skrutku. Nakoniec pripojte kábel regulátora ku konektoru batérie a utiahnite spojovaciu maticu (ako je znázornené na obrázku nižšie).



Keď je konektor pripojený, všimnite si zarovnanie drážky. Čierne šípky na ľavom a pravom konektore by sa mali zhodovať. Aby ste predišli poškodeniu konektora, nezasúvajte ho silou bez toho, aby sa drážky zhodovali.



POUŽITIE OVLÁDAČA AT52325



Tlačidlo zapnutia/vypnutia

Tlačidlo je zodpovedné za riadenie napájania elektroniky regulátora a za riadenie napájania motora. Tlačidlo zapnutia/vypnutia nepoužívajte na zastavenie invalidného vozíka s výnimkou núdzových situácií. Použitie tlačidla na tento účel môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť výrobku.

Ovládacia páčka

Páčka sa používa na ovládanie rýchlosti a smeru jazdy invalidného vozíka. Rýchlosť sa riadi stupňom vychýlenia páčky vzhľadom na stredovú os. Po uvoľnení páčky sa vráti do stredovej polohy a automaticky sa aktivuje brzda.

PREPRAVA VÝROBKU

Vozík je vybavený prídavnou funkciou na prepravu.



OPIERKA NA RUKU

Ak chcete opierku na rukU nakloniť, stlačte červené tlačidlo a opierku na ruky zdvihnite.



7.



8.

BRZDY

Ak chcete brzdú zatahnuť, tlačte brzdovú tyč dopredu, kým sa koleso nezablokuje. Ak chcete koleso odblokovávať, uvoľnite brzdovú tyč.



9.



10.



11.



12.

SYSTÉM BRŹD

1. invalidný vozík podporuje dva režimy jazdy: elektrický a manuálny. Po zapnutí ovládača sa automaticky aktivuje elektrický režim invalidného vozíka. Keď je ovládač vypnutý, invalidný vozík sa prepne do manuálneho režimu jazdy. Je dôležité zabezpečiť, aby boli obe brzdy vždy zapnuté, keď invalidný vozík stojí.
2. ak sa počas jazdy na vozíku na obrazovke zobrazí výkon nižší ako 10 %, systém sa automaticky prepne do režimu obmedzenia rýchlosti (rýchlosť sa zníži na menej ako 1 km/h). V tejto situácii môže elektrický invalidný vozík stále prejsť približne 1 km. Ak výkon klesne pod 2 %, dôjde k automatickému zastaveniu a na obrazovke sa zobrazí správa "Zákaz jazdy". V tejto situácii sa odporúča utiahnuť brzdy zadných kolies alebo vypnúť diaľkové ovládanie a prepnúť na manuálny režim jazdy.
3. pri jazde po nerovných alebo hrbolatých cestách sa odporúča použiť manuálny režim bez aktivácie elektrického pohonu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. SEDADLO A OPIERKA: ak chcete vyčistiť sedadlo alebo opierku, odskrutkujte skrutky a odstráňte látkový prvok.



13.

2. INÉ PRVKY:

Čistite handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Pri čistení dbajte na to, aby ste nepoužívali nadmernú silu. Nepoužívajte abrazívne prostriedky alebo čistiace prostriedky na báze alkoholu, hrubé predmety alebo rozpúšťadlá.

SKLADOVANIE

Výrobok skladujte v suchej, chladnej miestnosti, mimo vplyvu vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.

SPÔSOB ZNEŠKODNENIA PRODUKTU PO UKONČENÍ POUŽÍVANIA

Po ukončení používania zdravotníckej pomôcky môže byť zlikvidovaná ako bežný komunálny odpad s výnimkou elektrických výrobkov (postupujte podľa spôsobu likvidácie elektrických a elektronických zariadení). Pre správnu likvidáciu odpadu sa obráťte na miestny úrad alebo na najbližšie zberné miesto odpadu, kde sa dozviete, ako výrobok správne zlikvidovať. Konaním v súlade s miestnymi predpismi pomáhate chrániť životné prostredie.

ZÁRUČNÝ LIST

Model:

.....

Sériové číslo:

.....


Dátum predaja:

.....

Pečiatka predajcu a čitateľný podpis predávajúceho:

.....

- 1) Firma Anmed Plus, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec dáva týmto záruku na výrobok 2 roky odo dňa vydania tovaru kupujúcemu.
- 2) V záručnej dobe sa Anmed Plus zaväzuje vykonať nevyhnutné opravy za účelom možnosti opätovného používania tovaru v termíne do 30 dní od dňa obdržania reklamácie.
- 3) Anmed Plus si vyhradzuje právo výmeny tovaru v prípade, že náklady na jeho opravu uzná za nerentabilné. Oprava alebo výmena poškodeného výrobku nepredlžuje záručnú dobu.
- 4) V prípade zistenia nesprávneho fungovania tovaru je ho potrebné bezodkladne odoslať na adresu firmy Anmed Plus (uvedenej v bode 1) alebo kontaktovať predajcu.
- 5) Pred použitím tovaru je potrebné oboznámiť sa s návodom na použitie a riadiť sa inštrukciami v ňom uvedenými. Používanie tovaru v rozpore s jeho určením má za následok stratu záruky.
- 6) Záruka nepokrýva poškodenia vzniknuté následkom prerezania výrobku ostrým predmetom, poškodenia vzniknuté v dôsledku pôsobenia vonkajších mechanických síl, znečistenia výrobku masťnými substanciami alebo benzínom.
- 7) Produkt odoslaný do servisu v rámci reklamácie nesmie predstavovať epidemiologické ohrozenie.
- 8) TENTO ZÁRUČNÝ LIST JE PLATNÝ VÝLUČNE SPOLU S DOKLADOM O KÚPE (ÚČTOVNÝM DOKLADOM, BLOČKOM ALEBO FAKTÚROU). V PRÍPADE REKLAMÁCIE PROSÍME O PRILOŽENIE DOKLADU O KÚPE.
- 9) Reklamácie predložené bez dokladu o kúpe nebudú akceptované.

 ANTAR Sp. J.
ul. Zawiślańska 43
03-068 Warszawa, Poľsko

Distribútor:

ANMED PLUS, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec,
E-mail: anmedplus@anmedplus.sk; www.anmedplus.sk
Tel./fax: 041/542 49 16



Dátum vydania návodu: 04.04.2024

v1-04.04.2024